

TEKA

取扱説明書

HLB 860

お客様の安全を確保し機器の損傷を避けるため、本製品を初めてご使用になる前には、必ずこの取扱説明書をお読みください。



「オーブン機能」版

はじめに

各部位の名称	P.03
コントロールパネルの名称	P.03
電源を入れる	P.04
コントロールパネルの表示	P.05

調理する I

機能一覧	P.07
基本的な操作方法	P.08
自動高速予熱	P.08

調理する II

パーソナル・クッキング・アシスタント (PCA)	
オープンレシピ一覧	P.09
「パーソナル・クッキング・アシスタント」機能で調理する	P.10
予熱	P.11
裏返して焼く	P.11
タイマーの設定	P.11

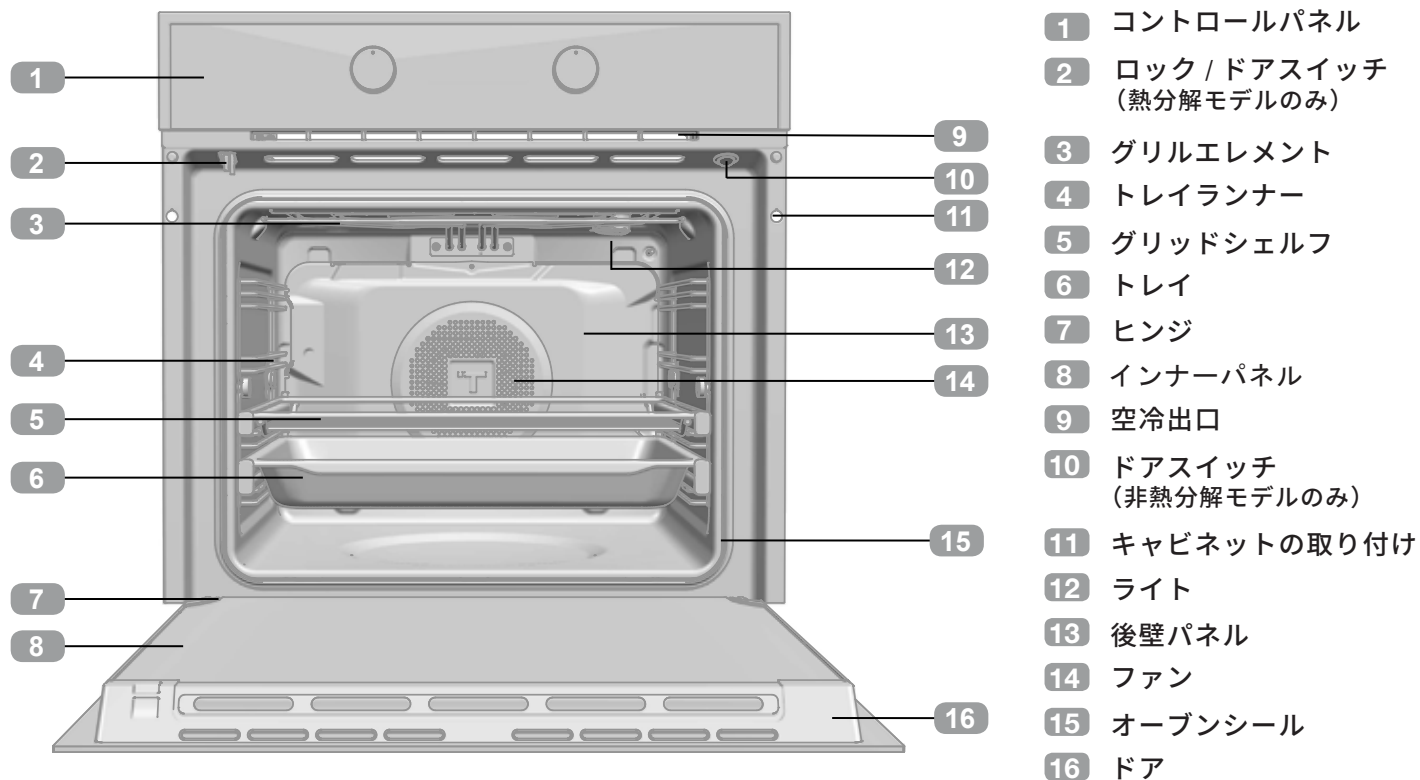
その他の機能

安全装置	P.13
TEKA ハイドロクリーン® 機能	P.13

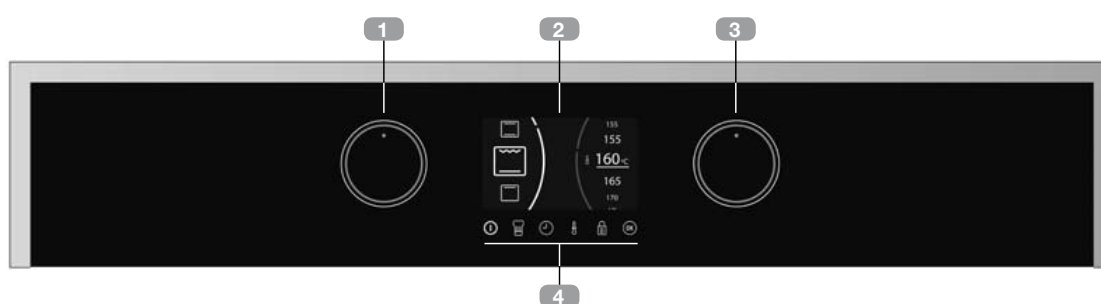
取扱説明書をよくお読みの上、正しくご使用ください。

- モデルによっては、オープンに付属している付属品が写真とは異なる場合があります。
- 保証書は記入事項を確かめて、この説明書とともに大切に保管してください。

各部位の名称



コントロールパネルの名称



- ① 電源ボタン
- ② パーソナルクッキングアシスタント(PCA)へのアクセスボタン
- ③ 時間設定、タイマー設定ボタン
- ④ 温度設定ボタン
- ⑤ タッチパネル、ドアロックのアクティブ化 / 非アクティブ化
- ⑥ 確認ボタン
- ⑦ インナーライトのオン / オフを切り替えます

電源を入れる

電源を入れて時間を設定する

- ① 初期設定
オーブンを初めて接続すると、ディスプレイにロゴが表示され12:00が点滅します。
オーブンを使用するには、時間を設定する必要があります。
左ダイヤルを回して時間を選択し、右ダイヤルで分を選択してください。(OK)ボタンを押すか、数秒待つと設定は完了します。設定が完了すると音が鳴ります。
- ② 時間を変更する
オーブンがスタンバイ状態で、時間が点滅し始めるまで (⏮) ボタンを押し続けます。
点滅したら、ダイヤルを回して時間を設定してください。



警告

- タッチコントロールの感度は、周囲の状況に応じて反応します。オーブンに接続するときは、コントロールパネルのガラス面がきれいである障害物がないことを確認してください。
- ガラスに触れたときに時計が正しく反応しない場合は、オーブンの電源プラグを数秒間抜いてから、再度入れてください。センサーが自動的に調整され、再度反応するようになります。

デモモード(売り場専用機能)

「デモモード」は、加熱せずにオーブンの機能を試すことができる機能です。オーブンをショールーム等で接続する場合にのみご使用することをお勧めします。

- ① オーブンのコンセントを接続したら、画面に「DEMO MODE ON」が表示されるまで  と  を同時に押して下さい。
- ② 次に時間を設定します。(上記参照) パネルに「DEMO」の文字が表示されると、デモモードが有効になった状態です。オーブンは通常どおり機能しますが加熱されることはありません。
- ③ デモモードを無効にするには、電源ケーブルを抜いて下さい。

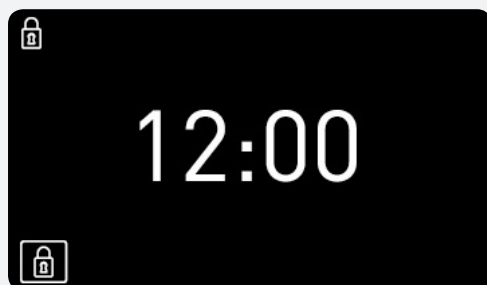


警告

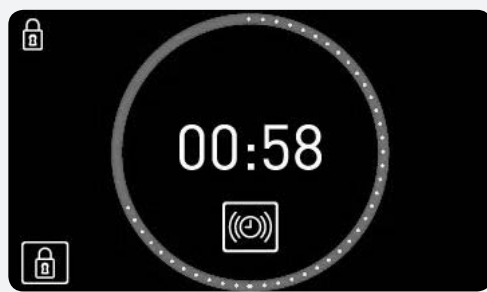
- 停電が発生した場合、時刻表示は消去され12:00が表示されます。初期設定から設定しなおしてください。
- 停電前にオーブンのドアがロックされていた場合は、ロックが解除されるまでロック記号が表示されます。ロックが解除されるまで、オーブンを開けることはできません。オーブン内の温度によっては数分かかる場合があります、その間は時間をリセットできません。

コントロールパネルの表示

スタート / スタンバイ画面



左の画面は、スタンバイ状態です。電源プラグが差し込まれている場合の表示方法です。



カウントダウン表示画面

キーパッドまたはドアロックがアクティブになっている場合、 記号が画面の左側に表示されます。タイマーが設定されている場合、画面には時刻ではなくカウントダウンが表示されます。

選択画面

調理機能、自動レシピ、タイマープログラムを選択する画面は2つに分かれています。

クシヨ

左セクション

画面の左部分には、利用可能な調理設定、自動レシピ、タイマープログラムが表示されます。

目的の機能が表示されるまで左ダイヤルを回し、 ボタンを押して確定します。(ボタンを押さない場合は数秒後に自動確定します)。



右セクション

画面の右部分には、選択したモードに応じて設定できる値が表示されます。

目的の値が表示されるまで右ダイヤルを回し、 ボタンを押して確定します。(ボタンを押さない場合は数秒後に自動確定します)。

調理画面

調理中、オーブンの状況が中央の円の周りに表示されます。



内側の円 → 温度

選択した温度を表示しています。(赤)

外側の円 → 時間

■ 調理時間を示す場合

円の色は赤になり、2分ごとに白い点が表示されます。

■ 調理時間が終了するまでの残り時間を表示する場合 (カウントダウン表示)

円の色は青になり、白い点は2分ごとに消えます。

1 選択した温度

「°C」の表示は、選択した温度に達するまで点滅します。

2 調理時間

<タイマーが設定されていない場合>

経過した調理時間が表示され、その時間の周りに赤い円が表示されます。

<タイマーが設定されている場合>

調理が終了するまでの残り時間(カウントダウン)が表示され、円が青色になります。

<スタンバイ状態で、予約設定されている場合(調理はまだ開始されていない状態)>

調理時間の合計が表示されます。

3 調理設定または自動レシピ選択

円の外側に以下の追加情報が表示されます。

画面の右側：時間設定がプログラムされている場合、関連する情報が表示されます。

4 タイマー



調理時間が終了するまでのカウントダウンが表示されます。

5 終了時間



円の外側に以下の追加情報が表示されます。

画面左側：安全設定に関する情報が表示されます。

6 コントロールパネルロック



チャイルドロックがONになっている場合に点灯します。

7 ドアロック



手動ドアロックが作動すると点灯します。(熱分解モデルの場合のみ)

機能一覧

調理方法については、付属の「クッキングガイド」をご覧ください。

	上下ヒーター 熱を均一にする機能です。スポンジケーキ等を焼く場合に使用します。		上下ヒーター + ファン ローストや焼く調理に適しています。オーブンの背面にあるファンが熱を分散し、温度が均一に分散されます。
	グリル付き下ヒーター ローストに最適です。この設定は、サイズに関係なく、あらゆる肉の切り身に使用できます。		マックス グリル グリルよりも大きな食品用に使用します。より高速に表面に焦げ目を付けて焼き上げます。
	グリル トーストや焦げ目用。食品の内部に影響を与えることなく、表面に焼き色を付けることができます。ステーキリブ、魚、トーストなどの平らな食品に適しています。		グリル/マックスグリル + ファン ローストと同時に表面に焦げ目をつけることが出来ます。ミックスグリルに最適です。家禽や豚肉などのかさばる部位に最適です。肉汁を集めるために、下のトレイを備えた網棚に肉を置く必要があります。
	下ヒーター 熱は下部からのみ発生します。食器を温めたり、生地の発酵や加熱に適しています。		ターボ + 下ヒーター ピザやパイ、フルーツタルト、スポンジケーキの調理に最適です。
	ターボ ファンは、オーブンの後ろにあるヒーターから来る熱を分散させます。温度が均一に分散される為、2つのシェルフで同時に調理することができます。		低温調理 低温で長時間調理するために設計されています。シチューなどの煮込み料理に最適です。蓋付きの煮込み用鍋（オーブン使用可のもの）の使用をお勧めします。
ECO	エコ 最小限のエネルギー消費でオーブン調理をします。オーブンは従来の加熱を使用しており、モデルによっては、調理が終了する数分前にスイッチを切り、オーブン内の余熱を使用して料理を完璧に完成させます。魚やあらゆる種類の肉のローストにおすすめです。		解凍 この機能は、ゆっくり解凍する食品（特にスープ、ペストリー、タルト、ケーキなど加熱せずに消費される食品）に適しています。一部のモデルでは、解凍機能を使用して、2つの熱風システムで加熱します。HI は肉全般に適し、LO は魚、ペストリー、パンに使用されます。
	発酵 パンやペストリーの生地を発酵させるために使用します。		急速予熱 選択した温度にすばやく予熱する機能です。調理前にオーブンを特定の温度にする必要があるレシピに使用します。
	ハイドロクリーン水蒸気分解 TEKA HYDROCLEAN® 機能により、オーブンの庫内側面に付着している油汚れや食品のごみを簡単に除去できます。クリーニングサイクル中、オーブン内のライトはオフのままです。		

基本的な操作方法



- ① ボタンを押してオープン電源を入れます。
左ダイヤルを回して調理モードを選択します。
(放置すると5秒程で自動確定します。)
- ② 選択したモードの推奨温度が右側に表示されます。
必要に応じて、温度を変更することも可能です。
Ⓚ ボタンを押すと調理が開始されます。

調理中でも以下を変更することができます。

- 左ダイヤルを回して調理モードを変更する。
- 右ダイヤルを回して調理温度を変更する。
- Ⓚ ボタンを押して、調理タイマーまたは調理時間 / 終了時間を設定、変更する。



INFORMATION

自動レシピで調理する場合は「パーソナル・クッキング・アシスタントで調理する」
(P09) を参照してください。

「自動高速予熱」機能

「機能一覧」(P07)に表示されている調理プログラムには、「自動高速予熱」機能が搭載されています。
予熱中は、 記号が点灯します。
予熱終了後に食品を入れることをお勧めします。

調理する

パーソナル・クッキング・アシスタント (PCA)

パーソナル・クッキング・アシスタント (PCA) は、レシピに応じて必要な情報が自動プログラムされている機能です。

自動レシピ一覧

家禽類 		チキン	
		アヒル	
		鴨肉	
		七面鳥	
		ドラムスティック	
肉 		子豚の丸焼き	 
		ビーフ	
		ラム	
		骨付き肉	
魚 		白身魚	
		サーモン	
パン 		食パン	  
		ブラウنبレッド	
		全粒パン	
ピザ 		厚生地ピザ	 
		薄生地ピザ	
デザート 		型に入ったケーキ	
		大型フルーツケーキ	
		小型パイ	
		トレイに載せたケーキ	

 オープンが空の状態です。予熱をする必要があります。

 調理中、食品はひっくり返す必要があります。

「パーソナル・クッキング・アシスタント」機能で調理する

- ① ボタンを押してオープンの電源を入れます。
- ②  ボタンを押し、「パーソナル・クッキング・アシスタント」機能へアクセスします。



- ③ 調理したい料理が表示されるまで左ダイヤルを回します。選択した料理の種類に応じて、利用可能なレシピが画面の左側に表示されます。右ダイヤルでレシピを選び、**OK** ボタンで確定します。

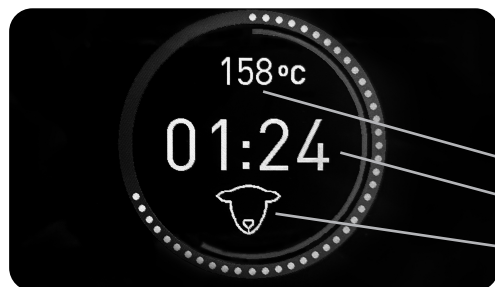
画面の右側のセクションに、調理に必要な情報が表示されます。選択したレシピに応じて項目を選択してください。

食品の質量 右ダイヤルで選択し、**OK** ボタンで確定します。

温度 レシピの推奨温度を確認するか、右のダイヤルで別の温度を選択して、**OK** ボタンで確定します。

焼き加減 一部のレシピでは、焼き加減を選択できます。

High (高) 十分に褐色 **Mediam (中)** 中程度の焼き加減 **Low (低)** 薄茶色



- ④ すべての設定を選択したら、**OK** ボタンを押してください。調理が開始され、以下が画面に表示されます。

選択した調理温度
残りの調理時間
選択したレシピ

- ⑤ 調理時間が終了すると音が約90秒鳴り、画面の調理記号が点滅します。いずれかのボタンを押すと音は消えます。オープンは自動的にオフになります。



INFORMATION

調理の最初の10分間は、重量・焼き加減を変更したり、終了時間を設定することができます。

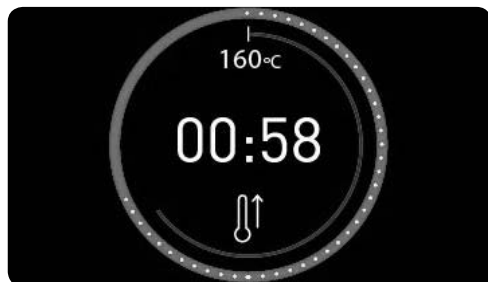
10分以降は、設定内容が確定されますので、変更できなくなります。変更したい場合は  ボタンを押し、オープンが選択画面に戻りますので上記の手順に従って設定しなおしてください。

調理中でも以下を変更することができます。

 ボタンをタッチして調理温度を変更できます。**OK** ボタンで確定します。

① ボタンを押してタイマーを設定・変更することができます。タイマーの設定や変更は、「タイマーの設定」(P11)の指示に従ってください。

予熱 ⌋↑

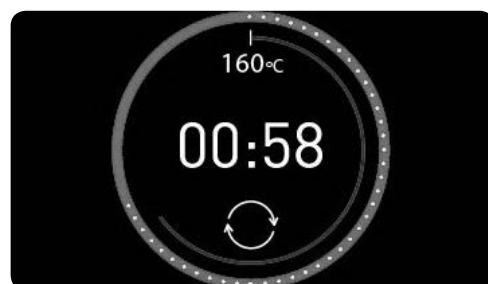


「オープンレシピ一覧」表に ⌋↑ 記号が表示されているレシピは、食品を入れる前にオーブンを予熱する必要があります。

予熱が開始すると画面に ⌋↑ 記号が表示されます。オーブンが調理温度に達すると、⌋↑ 記号が点滅し音が鳴り、食品をオーブンに入れることができます。

ドアを開けて食品を入れると音が消え、残りの調理時間が表示され、調理が開始されます。

裏返して焼く ↻



「オープンレシピ一覧」表に ↻ 記号が表示されている場合、調理中に食品を裏返す必要があります。裏返すタイミングになると、音が鳴り ↻ 記号が調理画面に表示されます。

オーブンのドアを開けて食べ物を裏返すと、音が消えます。

タイマーの設定 ⌚

タイマーオプションの種類

タイマー ⌚

設定された時間が終了すると音が鳴ります。調理は停止しません。オーブンが調理されていないときにタイマーを設定することもできます。



INFORMATION

オーブンが調理されているかどうかに関係なく、いつでもタイマーを設定できます。他のタイマーオプションは、オーブンが調理中の場合にのみ使用できます。

調理中のみ使用可能

⌚ 調理時間

調理時間を設定できます。

設定した調理時間が経過すると音が鳴り、⌚ 記号が点滅し、加熱が停止されます。いずれかのボタンを押すと音が停止し、オーブンがオフの状態になります。

⌚ 調理終了時間

オーブンが調理を停止する時間を設定できます。

設定時間に達すると音が鳴り、⌚ 記号が点滅し、オーブンの加熱が停止します。いずれかのボタンを押すと音が停止し、オーブンがオフの状態になります。

予約タイマー調理の開始 (調理時間 + 終了時間)

予約タイマーを設定すると、設定した時間に自動的にスイッチが切れるようにすることができます。



INFORMATION

このオプションをプログラムするには、調理時間と終了時間を連続して設定します。

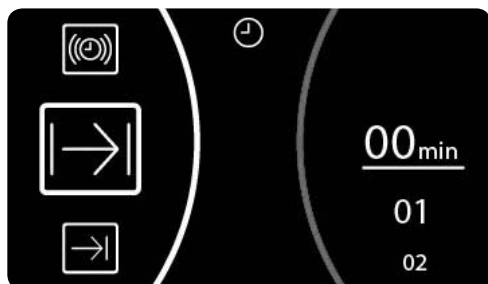


INFORMATION

自動レシピを選択した場合、オープンが調理時間を自動的に決定するため、このオプションは使用できません。ただし、次のことができます。

- 調理の最初の10分間の終了時間を設定する。
- タイマーを設定する。

タイマーを設定する



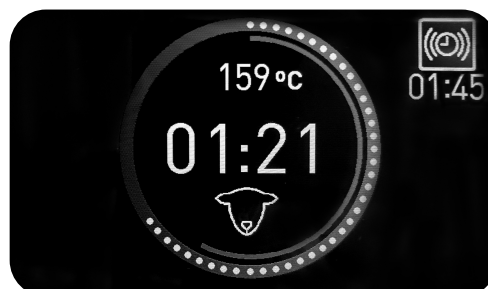
- 1  ボタンを押して、タイマーオプションメニューにアクセスします。
- 2 左ダイヤルを回して、目的のプログラムオプションを選択します。
- 3 右ダイヤルを回して、選択したオプションに応じて調理時間または終了時間を選択します。



INFORMATION

オープンは、現在の時間より前に終了時間を選択することはできません。
終了時間を設定する場合、中央のセクションに現在の時刻が表示されます。
設定にお役立ち下さい。

- 4  ボタンで確定します。
- 5 調理画面が再び表示されます。
画面右上に設定したタイマーが表示されます。



その他の機能

安全装置 - チャイルドセーフティロック（コントロールパネルロック）



この機能はコントロールパネルをロックする機能です。いつでも設定することができます。

オープンのスイッチを切った状態

オープンのスイッチを切った状態でチャイルドロックボタンが設定されている場合、オープンのスイッチが入ることはありません。① ボタンに触れてもスイッチが入らないようになります。

オープンを使用している状態

この機能がオープンの調理中に作動している場合、コントロールパネルのキーが反応しなくなり、ダイヤル操作や変更ができなくなります。

機能を起動する



ボタンを長押しすると、音が鳴り、 記号が表示され、コントロールパネルがロックされます。

機能を解除する



ボタンを長押しします。音が鳴って記号が消えたら、コントロールパネルロックが解除されます。



ロックを有効にする前に、オープンのドアが適切に閉じられていることを確認してください。ドアが適切に閉じられていないと、ドアはロックされず音が鳴り、画面に 記号が点滅します。

TEKA ハイドロクリーン® 機能



この機能は、オープン内の側面から油污れやその他の堆積物を取り除く機能です。クリーニングを容易にするために、堆積物を蓄積させず頻繁に掃除をしてください。

TEKA ハイドロクリーン® 機能の設定



INFORMATION

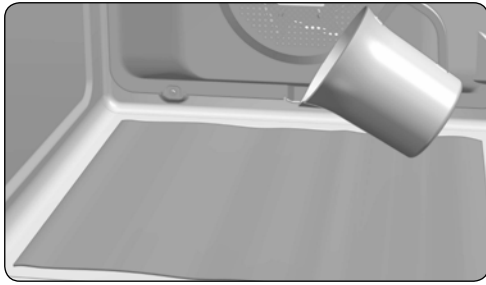
エナメル加工に損傷を与えるため、オープン内が熱いうちに水を注がないでください。

オープンが冷えていることを確認してください。



注意

この機能はオープンが冷えた状態で使用できます。オープンが熱すぎるときに起動すると、結果に影響が出る可能性があります。さらにエナメル加工が損傷する可能性があります。また、機能をはじめる前に、トレイランナーや伸縮ガイドレールなど、トレイとすべての付属品をオープン内から取り外してください。



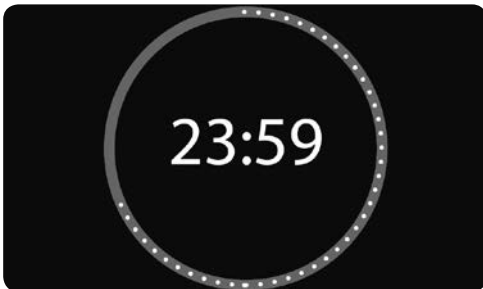
① オープンが冷えた状態で、オープンの底に布を広げます。

② オープンの底にゆっくりと200mlの水を注ぎます。

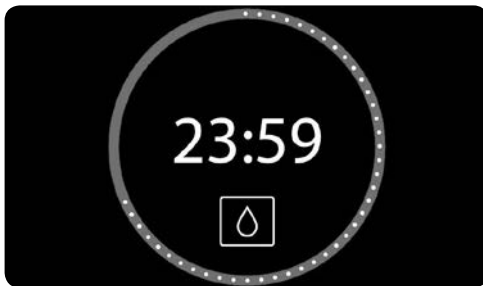


INFORMATION

小さじ1杯の中性食器用洗剤を
コップ1杯の水に加えてから布に
注ぐと、より効果的です。



③ オープンのスイッチを入れ、左ダイヤルを回して  機能を選択し、 ボタンを押します。



④ ハイドロクリーン®機能が起動したことを確認する音が鳴ります。
画面に記号が表示され、機能を終了するために必要な残り時間が表示されます。



INFORMATION

この機能の工程時間を変更できません。サイクルが完了する前に停止するには、 ボタンを押してオープンの電源を切ります。

⑤ サイクルが終了すると音が鳴り、 記号が点滅します。任意のボタンを押すと音が止まります。オープンが自動的にオフになります。



IMPORTANT

Hydroclean®機能のサイクルが完全に終わるまでオープンのドアを開けないで下さい。
機能が正しく作動するには冷却時間が必要となります。

⑥ 使用後は汚れと水分を布で拭き取って下さい。

Hydroclean®機能の実行後、さらに洗浄が必要な場合は、中性洗剤と非研磨スポンジを使用して下さい。



警告

■ Hydroclean®機能は低温で機能します。冷却時間は室温に「よって異なります。



